





7E1



Kutubhane	
Kara Celali	
Yer	
Eski	231

Handwritten text in Ottoman Turkish script, likely a title or description of the manuscript.

Handwritten text in Ottoman Turkish script, likely a date or additional information.



الحمد لله وحده

٤

وصية علي عليه السلام  
لولدته محسن بن الحسين

رضوان الله عليه

الوصية لمحمد بن الحنفية  
لوالده سيدنا علي كرم الله وجهه

ط  
٥٨ ورقة





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِهِ تَقَى

حَدَّثَنِي أَبُو جَعْفَرٍ عُمَرُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ أَحْمَدَ الْوَرَّاقُ قَالَ حَدَّثَنِي  
 أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي الْبَلَّحِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ جَعْفَرُ  
 ابْنُ مُحَمَّدٍ جَعْفَرُ الْحَسَنِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصُّوفِيُّ  
 قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ طَرِيفٍ بْنِ نَاصِحٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ سَعْدِ  
 ابْنِ طَرِيفٍ عَنِ الْأَصْبَغِ بْنِ نُبَاتٍ الْجَاشَعِيِّ قَالَ كَتَبْتُ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ  
 عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِلَى ابْنِهِ مُحَمَّدٍ الْجَنْفِيَّةَ  
 سَخِيَّ اللَّهُ عَنْهُ حِينَ رَجَعَ مِنْ صِفِّينَ إِلَى جَاهِزِينَ مِنَ الْوَالِدِ

يَلْبِسُكَ مَا اخْتَلَفَ فِيهِ النَّاسُ مِنْ أَهْوَائِهِمْ مِثْلُ  
 الَّذِي لَيْسَ لَهُمْ وَكَانَ أَحْكَامُ ذَلِكَ لَكَ عَلَى مَا كَرِهْتَ  
 بِنَبِيِّهِكَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ سَلَامِكَ إِلَيَّ أَمْرًا لَا أَمْرًا عَلَيْكَ  
 الْهَلَاكَةَ وَرَجَوْتُ أَنْ يُوقِقَكَ اللَّهُ لِرُشْدِكَ وَ  
 يَهْدِيكَ لِقَصْدِكَ فَعَهَّدْتُ إِلَيْكَ وَصِيَّتِي مِنْهُ وَأَعْلَمُ  
 ذَلِكَ أَيْ نَبِيٍّ أَنْ أَحَبَّ مَا أَنْتَ أَخَذْتَهُ إِلَى مَنْ وَصِيَّتِي  
 فَقَوَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَالْإِقْصَارُ عَلَى مَا اقْرَضَ عَلَيْكَ وَ  
 لَا أَخَذَ بِمَا مَضَى عَلَيْهِ أَوْلُوكَ مِنْ أَمْرِكَ وَالصَّالِحُونَ



مِنْ أَهْلِ مِلَّتِكَ فَإِنَّهُمْ لَمْ يَدْعُوا أَنْ يَنْظُرُوا لِنَفْسِهِمْ كَمَا  
أَنْتَ نَاطِرٌ وَفَكَرُوا كَمَا أَنْتَ مُفَكِّرٌ ثُمَّ رَدَّهُمْ ذَلِكَ  
إِلَى الْأَخْذِ بِمَا عَرَفُوا الْأَمْسَاكَ عَمَّا لَمْ يُكَلِّفُوا فَإِنْ  
نَفْسُكَ ابْتَغَتْ أَنْ تَفْعَلَ ذَلِكَ دُونَ أَنْ تَعْلَمَ كَمَا كَانُوا  
عَلَوْ فَلْيَكُنْ طَلِبُكَ لِذَلِكَ بِتَفَهُّمٍ وَتَعْلَمُ لَا يَتَوَرَّدُ  
الشَّهَاتِ وَغُلُوَ الْخُصُومَاتِ وَابْدَأْ قَبْلَ نَظَرِكَ فِي  
ذَلِكَ بِالْإِسْتِعَانَةِ بِالْهَلِكِ عَلَيْهِ وَالرَّجْعَةِ إِلَيْهِ فِي  
التَّوْفِيقِ وَبِذَلِكَ كُلِّ شَيْءٍ أَدْخَلَتْ عَلَيْكَ شَبَهَةً

الْفَانِ الْمُقَرَّرَ لِلزَّمَانِ الْمُنِيرَ الْعُمَرَاءَ الْمُسْتَسْلِمَ لِلدَّهْرِ الدَّامِ لِلدُّنْيَا  
السَّائِكِينَ مَسَاكِينَ الْمَوْتِ الظَّاعِرِينَ عَنْهَا إِلَيْهِمْ عِنْدًا  
إِلَى الْوَلَدِ الْمُؤَمِّلِ مَا لَا يُدْرِكُ السَّالِكِ سَبِيلَ مَنْ قَدْ هَلَكَ  
غَرَضُ الْأَسْقَامِ وَزَهْنَةُ الْأَيَّامِ وَزِمِيَّةُ الْمَصَائِبِ  
وَعَبْدُ الدُّنْيَا وَتَاجِرُ الْغُرُورِ وَصَرِيعُ الشَّهَوَاتِ وَعَيْنُ نِيمِ  
الْمَنَآيَا وَاسْتِزْجَارُ الْمَوْتِ وَتَوَهُّمُ الْهَمُومِ وَقَرْنِ الْأَخْزَانِ وَ  
نَضْبِ الْأَفَاتِ وَخَلِيفَةِ الْأَمْوَاتِ أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ  
فِيْمَا تَبَيَّنَتْ مِنْ أَدْبَارِ الدُّنْيَا عَنِّي وَجُوعُ الدَّهْرِ عَلَى وَقَائِلِ



الْآخِرَةِ إِلَى مَا يَرْغُبُ عَزْذِكُ مِنْ سِوَايَ وَالْأَهْتِمَامُ بِمَا  
وَرَأَى غَيْرَ أَيْ حَيْثُ تَفَرَّدَنِي دُونَ هُمُومِ النَّاسِ هَيْمَةً  
وَصِدْقِي زَائِي وَصِرْفِي عَنْ هَوَايَ وَصَرَاحِ مَحْضِ أَمْرِي فَافْضَى  
بِي الْمَجْدُ لَا يَزُمُهُ لَعِبُكَ وَصِدْقِي لَا يَشُونُهُ كَذِبُكَ  
وَجَدْتُكَ بَعْضِي بَلْ وَجَدْتُكَ كَمَا كُنْتُ كَأَنَّ شَيْئًا  
لَوْ أَصَابَكَ أَصَابَتِي وَكَأَنَّ الْمَوْتَ لَوَاتَاكَ أَتَانِي  
فَعَنَانِي مِنْ أَمْرِكَ مَا يَعْنِينِي مِنْ أَمْرِ نَفْسِي كَتَبْتُ إِلَيْكَ  
كِتَابِي هَذَا إِنْ نَابَقْتُ لَكَ أَوْ فَنَيْتُ فَإِنِّي أَوْصِيكَ

بِتَقْوَى اللَّهِ أَيْ نَبِيٍّ وَلَزُومِ أَمْرِهِ وَعِمَارَةِ قَلْبِكَ بِذِكْرِهِ  
وَالْإِعْتَصَامِ بِحَبْلِهِ وَأَيْ سَبَبِ أَوْثَقُ مِنْ سَبَبِ بَيْنِكَ  
وَبَيْنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ أَنْتَ أَخَذْتَ بِهِ أَحْمَى قَلْبِكَ بِالْمَوْعِظَةِ  
وَأَمَّتُهُ بِالزَّهَادَةِ وَقَوَّهَ بِالْيَقِينِ وَذَلَّلَهُ بِذِكْرِ الْمَوْتِ  
وَقَرَّنَهُ بِالْفَنَاءِ وَبَصَّرَهُ فَجَايِعَ الدُّنْيَا وَجَدَّزَهُ صَوْلَاتِهِ  
الَّذِي هَرَفَ وَخَشَّ قَلْبُهُ وَتَقَلَّبَ الْأَيَّامُ وَأَعْرَضَ عَلَيْهِ  
أَخْبَارُ الْمَاضِي وَذَكَّرَهُ مَا أَصَابَ مِنْ كَانَ  
قَبْلَكَ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَسَرَّ فِي دِيَارِهِمْ وَأَثَارِهِمْ وَأَنْظُرْ



مَا فَعَلُوا وَأَيْنَ جَلُّ وَعِثَا انْتَقَلُوا فَانَكَ تَجِدُهُمْ انْتَقَلُوا  
عَنِ الْأَجْبَةِ وَجَلُّوا أَزَالُ الْغَرَبَةِ وَكَأَنَّكَ عَنْ قَلِيلٍ  
قَدْ صِرْتَ كَأَحَدِهِمْ فَأَصِلْ مَثَاكَ وَلَا تَبْعَ آخِرَتَكَ  
بِدُنْيَاكَ وَدَعْ الْقَوْلَ فِيهَا لَا يَعْرِفُ وَالْخَطَابُ  
فِيمَا لَمْ تَكَلَّفْ وَأَمْسِكْ عَنْ طَرِيقٍ إِذَا خِفْتَ  
ضَلَالَهُ فَإِنَّ الْكَفَّ عِنْدَ جَبْرِ الضَّلَالِ خَيْرٌ  
رُكُوبِ الْأَهْوَالِ وَمُرَابِيعُ رُفٍ وَتَكُنْ  
مِنْ أَهْلِهِ وَأَنْتَ كَرَامُكَ بِلِسَانِكَ وَبِيَدِكَ

وَبَايَ مَنْ مَعَهُ بِجَهْدِكَ وَجَاهِدْ فِي اللَّهِ حَوْجَاهُ دِهِ  
وَلَا تَأْخُذْكَ فِي اللَّهِ لَوْ هُوَ لَا مِرْ وَخِصَّ الْغَمَرَاتِ إِلَى  
الْحَقِّ وَتَفَقَّهْ فِي الدِّينِ وَعَوِّدْ نَفْسَكَ الصَّبْرَ عَلَى  
الْمَكْرُوهِ فَنِعْمَ الْخَلْقُ الصَّبْرُ أَلَمْ يَنْفَسْكَ فِي  
الْأُمُورِ كُلِّهَا إِلَى إِلَهِكَ فَإِنَّكَ تُلْحِقُهَا إِلَى كَهْفِ  
حَرِيْزٍ وَمَانِعٍ غَرِيْزٍ فَاخْلَصْ فِي الْمَسْئَلَةِ لِرَبِّكَ فَإِنَّ  
بَيْنَهُ الْعَطَاءُ وَالْحَرَمَانُ وَكَثْرُ الْأَسْتِخَارَةِ وَ  
تَفَهَّمْ وَصِيَّتِي لَا تَذْهَبْ عَنْكَ صَفْحًا فَإِنَّ خَيْرَ الْقَوْلِ



مَنْفَعٌ أَيُّ نَبِيِّ إِيَّيْ لَمَّا رَأَيْتُكَ قَدْ بَلَغْتَ سِنَانًا  
وَرَأَيْتُنِي أَرْدَادُ وَهَنًا أَبَدْتُكَ بِوَصِيَّتِي أَبَاكَ خِصَامًا  
مِنْهُمْ أَنْ يَجْعَلَ لِي أَجَلٌ دُونَ أَفْضَى إِلَيْكَ بِمَا فِي نَفْسِي  
أَوْ أَنْ تَقْصُرَ فِي رَأْيٍ كَمَا نَقَصْتُ فِي جِسْمِي أَوْ أَنْ  
يَسْبِقَنِي إِلَيْكَ بَعْضُ قُرْبِ الدُّنْيَا فَتَكُونَ كَالْعَصَبِ  
النُّفُورِ وَأَنَا قَلْبُ الْحَدِيثِ كَالْأَرْضِ الْخَالِيَةِ مِمَّا  
الْقِي فِيهَا قَبْلَتُهُ فَمَا كَرْتُكَ بِالْأَدَبِ قَبْلَ أَنْ يَقْسُو  
قَلْبُكَ وَيَشْتَغِلَ لِبَلَدٍ لَسْتُ قَبْلَ حِدَاثَتِكَ

مَا قَدَّكَ فَكَافَاكَ أَهْلُ التَّجَارِبِ تَعْقِبُهُ وَتَحْرِتُهُ فَتَكُونَ  
قَدْ كَفَيْتَ مُوَوَّنَةَ الطَّلَبِ وَعَوَفَيْتَ مِنْ عِلَاجِ الْحَزَنَةِ  
فَاتَاكَ مِنْ ذَلِكَ مَا قَدَّكَ كُنَّا نَأْتِيهِ وَأَسْتَبَانَ لَكَ  
مِنْ ذَلِكَ مَا زُرْنَا أَظْلَمَ عَلَيْنَا فِيهِ أَيُّ نَبِيِّ إِيَّيْ وَأَنْ لَمْ  
أَكُنْ عَمَرْتُ غَمْرُكَ كَانَ قَبْلِي فَقَدْ نَظَرْتُ فِي  
أَعْمَارِهِمْ وَفَكَرْتُ فِي أَخْبَارِهِمْ وَسَرَرْتُ فِي أَثَارِهِمْ  
حَتَّى عَدْتُكَ كَأَحَدِهِمْ بَلْ كَانِي لَمَّا قَدَّ أَنْتَهَى إِلَى مَرَامِهِمْ  
قَدْ عَمَرْتُ مَعَ أَوْلَاهِهِمْ إِلَى آخِرِهِمْ فَعَرَفْتُ صِفَةَ ذَلِكَ



مِنْ كَذْرِهِ وَنَفَعَهُ مِنْ ضَرَرِهِ فَاسْتَخْلَصْتُ لَكَ  
مِنْ كُلِّ أَمْرٍ خَيْرَهُ وَتَوَحَّيْتُ بِكَ جَمِيلَهُ وَصَرَفْتُ  
عَنْكَ مَجْهُولَهُ وَرَأَيْتُ حَيْثُ عَنَانِي مِنْ أَمْرِكَ  
مَا يَعْنِي الْوَالِدَ الشَّفِيقَ وَاجْمَعْتُ عَلَيْهِ مِنْ أَدَبِكَ أَنْ  
يَكُونَ ذَلِكَ وَأَنْتَ مُقْبِلُ الْعِزِّ وَمُقْبِلُ الدَّهْرِ دُونَ  
نَفْسٍ سَلِيمَةٍ وَنِيَّةٍ صَافِيَةٍ وَأَنْ أَبْدَأَكَ بِتَعْلِيمِ كِتَابِ  
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَتَأْوِيلِهِ وَشَرَائِعِ الْأَسْلَامِ وَأَحْكَامِهِ  
وَجَلَالِهِ وَجَزَائِهِ وَلَا أَجَاوِزُكَ ذَلِكَ ثُمَّ أَشْفَقْتُ

لِلْمُلُوكِ عِنْدَ الْغَضَبِ وَلَا تَسْلُ عَنْ أَخْبَارِهِمْ وَلَا تَطُوقُ  
بِاسْتِزَارِهِمْ وَلَا تَدْخُلُ فِي مَا يَنْبَغُهُمْ وَفِي الصَّمْتِ السَّلَامَةَ  
مِنْ الدَّمَامَةِ وَتِلَاقِيكَ مَا فَرَطَ مِنْ صَمْتِكَ الْيَسْرَ مِنْ  
إِدْرَاكِ مَا فَاتَ مِنْ سِنِّكَ وَحِفْظُ مَا فِي الْوَعَاءِ  
سُدُّ الْوُكَاةِ وَحِفْظُ مَا فِي يَدِكَ أَحَبُّ إِلَيْكَ  
مِنْ طَلَبِ مَا فِي يَدِ غَيْرِكَ وَلَا يَخْدُثُ عَنْ غَيْرِ ثِقَةٍ  
فَتَكُونَ كَذَابًا وَالْكَذِبُ دُلُّ خَائِبَةٍ  
وَأَهْلُهُ وَحَسَنُ الْمَتَابِ مَعَ الْكَفَافِ أَكْفَى



لَكَ مَعَ الْكَثِيرِ مَعَ الْأَشْرَافِ وَحَسَنُ الْيَأْسِ خَيْرٌ  
لَكَ مِنَ الطَّلَبِ إِلَى النَّاسِ وَالْعِقَّةُ الْخُرْفَةُ خَيْرٌ مِنَ  
الْغِنَى مَعَ الْفُجُوزِ وَالْمَرْءُ أَحْفَظُ لِنَفْسِهِ وَزُبُّ  
سَاعٍ فِي مَا يَصْرُهُ مِثْلُ كَثَرِ الْهَجْرِ وَمَنْ تَفَكَّرَ  
أَبْصَرَ وَمَنْ خَيْرَ حِظٍّ أَمْرِي قَرِينٌ صَالِحٌ فَقَارِئُ أَهْلِ  
الْخَيْرِ تَكُنْ مِنْهُمْ وَبَايِنُ أَهْلِ الشَّرِّ تَبَيَّنْ عَنْهُمْ وَلَا تَلِمْ  
تَعْلِبَنَّ عَلَيْكَ سُوءُ الظَّنِّ بَيْنَ الطَّعَامِ الْحَرَامِ وَظُلْمُ الضَّعِيفِ  
أَحْسَرُ الظُّلْمِ وَالْفَاحِشَةُ كَأَسْمَاسِهَا وَالصَّغِيرَةُ عَلَى

الْمَكْرُوهِ يَعْمُ الْقَلْبُ وَإِذَا كَانَ الرَّفَقُ حَزَنًا  
كَانَ الْخُرْقُ رَفَقًا وَبِمَا كَانَ الدَّوَاءُ دَاءً  
وَزِمًا نَصَحَ غَيْرُ النَّاصِحِ وَغَشَّ الْمُنْتَصِحُ وَإِيَّاكَ وَ  
الْإِتِّكَالَ عَلَى الْمُنَى فَإِنَّهَا بَضَائِعُ النَّوْكَى  
وَتَشْطِطُ عَنِ الْآخِرَةِ وَالْدُّنْيَا ذَلِكَ قَلْبُكَ بِالْإِدْبِ  
كَمَا تَدْكِي النَّارُ بِالْحَطَبِ وَلَا تَكُنْ  
كَحَاطِبٍ لَيْلٍ وَغَتَاءٍ سَيْلٍ وَكَثَرِ النَّجَارِبِ  
وَخَيْرُ مَا جَرَّبْتَ مَا وَعَظَكَ وَمِنْ الْكِرَامِ لَيْسَ



السَّيِّمِ بِإِدْرِ الْفُرْصَةِ قَبْلَ أَنْ تَكُونَ غَصَّةً  
وَمِنْ الْحَرَمِ الْعَزْمُ وَمِنْ سَبَبِ الْحَرَمِ أَنْ تَتَوَلَّى لَيْسَ كُلُّ  
طَالِبٍ يَصِيبُ وَلَا كُلُّ زَاكٍ يُوْوبُ وَمِنْ  
الْفَسَادِ إِضَاعَةُ الذَّادِ وَلِكُلِّ أَمْرٍ عَاقِبَةٌ وَرُبَّ  
مُسْتَشِيرٍ بِمَا يَضُرُّ وَلَا خَيْرَ فِي مُعِينٍ مُهَيِّزٍ وَلَا فِي صَدِيقٍ  
ظَنِينٍ وَلَا بَشِيرٍ مِنْ أَمْرٍ عَلَى غَيْرِ مَنْ حَلَّمَ سَادَ وَمَنْ  
تَفَهَّمَ أَرْدَادَ وَلِقَاءِ أَهْلِ الْخَيْرِ عَمَارَةُ الْقُلُوبِ  
سَاهِلٌ لِلدَّهْرِ مَا ذَلَّ لَكَ قَعُودُهُ وَإِيَّاكَ أَنْ

تَجْمَحَ بِكَ مَطِيَّةُ الْجَوَّاحِ فَإِنْ فَازَتْ سَيِّعَةً فَجَلَّ مَحْوَهَا  
بِالتَّوْبَةِ وَلَا تَحْنُ مِنْ أَمْنِكَ وَإِنْ خَانَكَ وَلَا تُدْعِ سِنَّهُ وَإِنْ  
أَذَاعَ سِرَّكَ وَلَا تَشْتَرِ بِنِيقَةٍ رَجَاءً وَلَا تَخَاطِرَنَّ  
بِسِرِّ رَجَاءٍ أَكْثَرُ مِنْهُ وَأَطْلُبْ فَإِنَّهُ يَأْتِيكَ مَا قِسمُ  
لَكَ وَالتَّاجِرُ فُخَاظِرُ خِذِ الْفَضْلَ وَاحْسِنْ الْبَدَلَ وَقُلْ  
لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَيُّ كَلِمَةٍ جَامِعَةٍ أَنْ تُحِبَّ  
لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ وَتَكْرَهُ لَهُمْ مَا تَكْرَهُ لَهَا  
إِنَّكَ قُلْ مَا تَسْلَمُ مِنْ تَسَرُّعَتِ إِلَيْهِ وَتَنْدَمُ أَنْ تَفْضَلَتْ



عَلَيْهِ وَاعْلَمْ أَنَّ مِنَ الْكُرَمِ الْوَفَاءُ بِالذِّمَمِ  
وَالصِّدْقُ آيَةُ الْمِقَّةِ وَكَثْرَةُ الْعِلَلِ آيَةُ الْبُخْلِ وَبَعْضُ  
إِسْنَادِكَ عِزُّ أَخِيكَ مَعَ لُطْفٍ خَيْرٌ مِنْ بَذْلِ مَعَ جِيفٍ  
وَمِنَ الْكُرَمِ صَلََةُ الرَّحِمِ وَمَنْ شَقَّ بِكَ أَوْ يَرْحُو  
صِلَتِكَ إِذَا قَطَعْتَ قَرَابَتَكَ وَالْحَجْرُ مَوْجُهُ الْقَطِيعَةِ  
أَحْمِلْ نَفْسَكَ مِنْ أَخِيكَ عِنْدَ صُرْمِهِ عَلَى الصِّلَةِ وَعِنْدَ  
صِدْقِهِ عَلَى لُطْفِ الْمَسْئَلَةِ وَعِنْدَ جَمُودِهِ عَلَى الْبَذْلِ  
وَعِنْدَ تَبَاعُدهُ عَلَى الدُّنُوِّ وَعِنْدَ شِدَّتِهِ عَلَى اللَّيِّنِ

وَعِنْدَ تَجَرُّهٍ عَلَى الْإِعْذَارِ حَتَّى كُنْتَ لَهُ عَبْدًا وَ  
كَأَنَّهُ ذُو نِعْمَةٍ عَلَيْكَ وَإِيَّاكَ أَنْ تَضِيعَ ذَلِكَ  
فِي غَيْرِ مَوْضِعِهِ أَوْ تَفْعَلَهُ بِغَيْرِ أَهْلِهِ لَا تَخْنَدَنَّ  
عَدُوَّ صَدِيقِكَ صَدِيقًا قَاعِيَّ صَدِيقًا وَلَا تَعْمَلْ  
بِالْحَدِيدِ بَعْدَ مَا خُلِقَ لِيَمِّ وَأَمْحُضْ أَخَاكَ النَّصِيحَةَ  
حَسَنَةً كَأَنَّ أَوْقِيَّةً وَسَاعِدَهُ عَلَى كُلِّ حَالٍ  
وَزَلْ مَعَهُ حَيْثُ زَالَ وَلَا تَطْلُبْ بِمَجَازَاةِ أَخِيكَ  
وَأِنْ حَثَّ التُّرَابُ بِفِيكَ فَخُذْ عَلَى عَدُوِّكَ بِالْفَضْلِ



فَإِنَّهُ أَحْرَى لِلظُّفْرِ وَتَسْلِمُ بِحُسْنِ الْخَلْقِ وَتَجَسَّرُ  
الْغَيْطُ فَإِنَّهُ لَمْ أَزْجِرْهُ أَحْلَى مِنْهَا عَاقِبَةً وَلَا الدُّسْمَ هَا  
مَغَبَّةً وَلَا نَصْرَمَ أَخَاكَ عَلَى أَرْتِيَابٍ وَلَا نَقْطَعَهُ دُونَ  
أَسْتِعْيَابٍ فَلَنْ مَنَ غَالِطِكَ فَإِنَّهُ يُوشِكُ أَنْ  
يَلِيْلَكَ مَا أَقْبَحَ الْقَطِيعَةَ بَعْدَ الصَّلَةِ وَالْجَفَاءِ  
بَعْدَ الْإِخَاءِ وَالْعِدَاوَةِ بَعْدَ الْمَوَدَّةِ وَالْخِيَانَةَ لِمَنْ أَمْنَكَ  
وَالْعَدْرَ لِمَنْ أَسْتَمَالَكَ فَإِنْ أَبْرَعْتَ عَلَيْكَ بِقَطِيعَةٍ  
فَأَسْتَبْرِئْ لَهُ مِنْ نَفْسِكَ بِقِيَّةٍ تَرْجِعُ إِلَيْهَا أَنْ يَدَّأِلَهُ

11  
ذَلِكَ يَوْمًا مَا وَمِنْ ظَنِّكَ خَيْرًا فُصِدَ وَظَنُّهُ وَلَا  
تَمْنَعَنَّ حَقَّ أَخِيكَ إِنَّكَ لَا عَلَى مَا يَتَنَبَّأُ وَيُنَبِّئُهُ فَإِنَّهُ  
لَيْسَ لَكَ بَاخٌ مُرَاضِعَتِ حَقِّهِ وَلَا يَكُونُ زَاهِلُكَ  
أَشَقَى النَّاسِ بِكَ وَلَا تَرْغَبَنَّ فِي مَنْ زَهْدِيكَ وَلَا يَكُونَنَّ  
أَخُوكَ عَلَى قَطِيعَتِكَ أَقْوَى مِنْكَ عَلَى صَلَاتِهِ وَلَا يَكُونَنَّ  
عَلَى الْأَسَاءَةِ أَقْوَى مِنْكَ عَلَى الْإِحْسَانِ وَلَا عَلَى الْبُخْلِ  
أَقْوَى مِنْكَ عَلَى الْبَدْلِ وَلَا عَلَى الْقَصْرِ أَقْوَى مِنْكَ  
عَلَى الْفَضْلِ وَلَا يَكْبُرُ عَلَيْكَ ظُلْمُ مَنْ ظَلَمَكَ



فَإِنَّهُ إِنَّمَا يَسْعَى فِي مَضَرَّتِهِ وَقَدْ نَفَعَكَ وَلَيْسَ جَزَاءُ مَنْ  
شَرَكَ أَنْ تَسُوَّهُ وَالرِّزْقُ رِزْقَانِ رِزْقُ تَطْلُبُهُ  
وَرِزْقُ يَطْلُبُكَ فَإِنْ لَمْ تَأْتِ أَتَاكَ وَاعْلَمْ أَيُّ نِسَى  
أَنَّ الدَّهْرَ ذُو صُرُوفٍ فَلَا تَكُنْ مَرِيضًا لِمَعْنَاهُ  
وَقِيلَ عِنْدَ النَّاسِ عِنْدَهُ مَا أَفْجَحَ الْخُضُوعُ عِنْدَ الْحَاجَةِ  
فَالْجَفَاءُ عِنْدَ الْغِنَاءِ إِنَّمَا لَكَ مِنَ الدُّنْيَا مَا أَصْلَحَتْ  
بِهِ مَثْوَاكَ فَانْفِقْ فِي حَقِّهِ وَلَا تَكُنْ خَازِنًا لِبَيْتِكَ  
فَإِنْ كُنْتَ جَارِعًا عَلَى مَا ثَقُلَتْ مِنْ يَدِكَ فَإِنَّهُ عَلَى مَا لَمْ يَصِلْ

إِلَيْكَ وَأَسْتَدِلَّ عَلَى مَا لَمْ يَكُنْ بِمَا كَانَ فَإِنَّمَا  
الْأُمُورُ أَشْبَاهُ وَلَا تَكُفِّرَنَّ ذُنُوبًا فَإِنَّ كُفْرَ  
النِّعَمِ أَلَمُ الْكُفْرِ وَأَقْبَلُ الْعُذْرِ وَلَا تَكُونَنَّ  
مِمَّنْ لَا يَنْتَفِعُ بِالْعِظَةِ إِلَّا بِمَا لَزِمَهُ فَاَلَمْهُ فَإِنَّ الْعَاقِلَ يَتَعَطَّى  
بِالْأَدَبِ وَالْبَهَائِمُ وَالْبَهَائِمُ لَا يَتَعَطَّى إِلَّا بِالضَّرَبِ  
أَعْرِفِ الْحَقَّ لِمَنْ عَرَفَهُ لَكَ زَيْعًا كَانَ أَوْ ضَيْعًا  
وَأَطْرَحْ عَنْكَ وَارِدَاتِ الْهَمِّ بِغَيْرِ الصَّبْرِ وَحُسْنِ  
الْيَقِينِ مَنْ تَرَ الْقَصْدَ جَارٍ وَنِعَمَ الْخَطِّ الْقُسُوعِ



وَمِنْ شَرِّهَا صَاحِبُ الْمَرْءِ الْحَسَدُ وَنِيَةُ الْفُتُوْطِ النَّفَرُيدُ  
وَنِيَةُ الْخَوْفِ مِنَ الْعَوَاقِبِ الْبَقَاءُ وَالشَّيْخُ يَجْلِبُ  
الْمَلَامَةُ وَالصَّاحِبُ مُنَاسِبُ وَالصَّدِيقُ مِنْ صَدَقَ غَيْبُهُ  
وَالْهُوَى شَرِيكَ الْعَمَا وَمِنْ التَّوْفِيقِ الْوُقُوفُ عِنْدَ  
الْحَيَّةِ وَنِعْمَ طَارِدُ الْهَمِّ الْيَقِيْرُ وَعَاقِبَةُ الْكَدِّ  
الذَّمُّ وَنِيَةُ الصَّدِّقِ وَالسَّلَامَةُ رَبُّ بَعِيدٍ أَقْرَبُ مِنْ  
قَرِيْبٍ وَقَرِيْبٍ أَبْعَدُ مِنْ بَعِيدٍ وَغَرِيْبٌ مِنْ لَمْ يَكُنْ  
لَهُ حَبِيْبٌ لَا يَعْلَمُ مِنْ شَفِيقٍ شَوْءٌ ظَنُّ وَمِنْ حَسَمِي

ظَمِي وَمَنْ تَعَلَّى الْحَقَّ ضَاقَ مَذْهَبُهُ وَمِنْ اقْصَرِي عَلَى  
قَدْرِهِ كَانَ أَبْقَى لَهُ نِعْمَ لِلخَلْقِ الْكُدُّ وَالْعَمُّ  
اللَّوْمُ الْبَغْيُ عِنْدَ الْقَدْرَةِ وَالْحَيَاءُ سَبَبُ الْكُلِّ  
جَمِيْلٍ وَأَوْثَقُ الْعُرَى النُّقُوصُ وَأَوْثَقُ سَبَبٍ أَخَذَتْ  
بِهِ سَبَبٌ يَنْتَفِيزُ بَيْنَ اللَّهِ جُلُوعٌ وَمِنْكَ ضَرَاعَانِ  
وَالْإِفْرَاطُ فِي الْمَلَامَةِ لَشِبُّ نِيرَانِ الْجَمَاحِ كَمَنْ  
كَتَفٍ بِحَاوِصِيحٍ قَدْ هَوَى وَقَدْ يَكُونُ الْيَاسُ  
أَدْرَاكَ إِذَا كَانَ الطَّمَعُ هَلَاكًا وَلَيْسَ



كُلُّ عَوْنٍ تُصَابُ دُرِّهَا أَخْطَا الْبَصِيرُ قَصْدُهُ وَ  
أَصَابَ الْعَمَى دَشْدَشُهُ لَيْسَ كُلُّ مَنْ طَلَبَ جَدُّو لَه  
كُلُّ مَنْ تَوَقَّأْنَا أَخِرَ الشَّرَفَانِكَ إِذَا شِئْتَ  
تَعْلِيَّتُهُ وَأَحْسِنُ أَنْ أَحْبَبْتَ أَنْ يُحْسِنَ إِلَيْكَ وَاحْتَمَلْ  
أَخَاكَ عَلَى مَا فِيهِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْعِتَابِ فَإِنَّهُ يُودِيَتْ  
الضَّغِينَةَ وَتَحْمِلُ الْبَغْضَةَ وَأَسْتَعِيبُ مَنْ رَجَوْتُ  
أَعْتَابَهُ وَقَطِيعَةَ أَجْمَاهِ لِي تَعْدِلُ صِلَةَ الْعِاقِلِ وَمَنْ  
الْكُفْرُ مَنَعَ الْحَرَمَ مِنْكَ أَيْزُ الزَّمَانِ عَطِبَ

وَمَنْ نَقِمَ عَلَيْهِ غَضِبَ مَا اقْرَبَ النِّقْمَةَ مِنْ أَهْلِ الْبَغْيِ  
وَأَخْلَقَ مِنْ عِنْدِ الْأَيُّوبِ لَهُ الْمُنَاقِبَةُ أَشَدُّ زِلَّةً  
وَعِلَّةُ الْكَذُوبِ أَقْبَحُ عِلَّةٍ وَالْقِتْلَةُ ذِلَّةٌ وَالْفَسَادُ  
يُسِيرُ الْكَثِيرَ وَالْإِقْصَادُ يَنْمِي الْيُسَيْرَ وَبِرَ الْوَالِدَيْنِ  
مِنْ أَكْرَمِ الطَّبَائِعِ وَالْخَوْفُ شَرْحُ الْحَاوِي وَالزَّلَلُ  
مَعَ الْعَجَلِ وَلَا خَيْرَ فِي خَلَّةٍ تَعْقِبُ نَدْمًا وَالْعِاقِلُ مَنْ  
وَعَظَمَتُهُ التَّجَارِبُ وَدَسُوكُ تَرْجَمَانِ عَمَقِكَ  
وَالْهُوَى تَجْلُو الْعَمَى وَلَيْسَ مَعَ الْإِخْتِلَافِ إِتِلَافُ





وَلَنْ يَهْتِكَ مِنْ أَقْصَدٍ وَلَنْ تَقْتَرِ مِنْ زَهْدٍ نَبِيٍّ عَنِ امْرِئٍ  
 دَخِيلُهُ رَبِّ بَاحٍ بِعَرِيفَةٍ مَا كُلُّ مَا نَحْشُهُ  
 يَكُونُ وَلَدُ هَذَا قَدْ عَادَ جَدًّا مِنْ أَمْرِ الزَّمَانِ  
 خَانُهُ وَمَنْ عَظَّمَ عَلَيْهِ أَهَانُهُ وَمَنْ رَغِمَ عَلَيْهِ أَرْغَمُ  
 وَمَنْ جَاءَ إِلَيْهِ أَسْلَمَهُ وَلَيْسَ كُلُّ مَنْ رَمَى أَصَابَ  
 وَإِذَا تَغَيَّرَ السُّلْطَانُ تَغَيَّرَ الزَّمَانُ وَخَيْرُ أَهْلِكَ مَنْ  
 كَفَاكَ وَالْمَزَاجُ يُوْرِثُ الصَّغَايِنَ أَعْدَدُ مَنْ جَاهِدَ  
 وَبِمَا أَكْدَى الْحَرْبِ رَأْسُ الدِّينِ صِحَّةُ الْيَقِينِ

سَفَرِ نَبَا بِهِمْ مَنْزِلُ جَدِّ فَأَمُّ مَنْزِلٍ لَخَصْبًا وَاحْتِمَالُ وَعْثِ  
 الطَّرِيقِ وَفِرَاقِ الصَّدِيقِ وَخُشُونَةِ السَّفَرِ فِي الطَّعَامِ  
 وَالنَّامِ لِيَا تَوْسِعَةَ دَارِهِمْ وَمَنْزِلَ قَرَارِهِمْ فَلَيْسَ  
 بِجَدٍّ وَنَاشِئٍ مِنْ ذَلِكَ أَلَّا يَزُولَ فِيهِ مَغْرَمًا وَلَا  
 شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ بِمَا قَرَّبَهُمْ إِلَى مَنَزِلِهِمْ وَمَثَلُ مَنْ أَعْتَزَّ  
 بِهَذَا كَقَوْمٍ كَانُوا فِي مَنْزِلٍ خَصْبٍ فَبَا بِهِمْ  
 إِلَى مَنْزِلٍ جَدِّ فَلَيْسَ شَيْءٌ أَكْثَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا  
 أَهْوَلَ لَدَيْهِمْ مِنْ مَفَازٍ قَرِيبَةٍ مَا هُمْ فِيهِ إِلَّا مَا يَجْمُونَ



عَلَيْهِ وَيَصِيرُونَ إِلَيْهِ ثُمَّ قَرَعْتُكَ بِأَنْوَاعِ الْجَهَالَاتِ  
لِيَلْتَقِدَ نَفْسُكَ عَالِمًا فَإِنْ وَدِدْتُ عَلَيْكَ لَا يَقْصِرُ عَنْهُ  
أَكْبَرْتُ ذَلِكَ فَإِنَّ الْعَالَمَ مَنْ عَرَفَ أَنَّ مَا لَا يَعْلَمُ  
فِي مَا لَا يَعْلَمُ قَلِيلٌ فَعَدَّ نَفْسَهُ بِذَلِكَ جَاهِلًا فَازْدَادَ  
بِمَا عَرَفَ مِنْ ذَلِكَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ اجْتِهَادًا فَلَا يَزَالُ  
لِلْعِلْمِ طَالِبًا وَفِيهِ رَاجِبًا وَلَهُ مُسْتَفِيدًا وَلِأَهْلِهِ  
خَاشِعًا وَلِزَائِرِهِ مُتَمَمًّا وَلِلصِّمْتِ لَزَمًا وَلِلخَطَا جَانِحًا  
وَمِنْهُ مُسْتَحْيَا فَإِنْ وَدِدْتُ عَلَيْهِ مَا لَا يَعْرِفُ

لَمْ يَنْكُرْ ذَلِكَ لَمَّا قَرَرَتْهُ نَفْسُهُ مِنَ الْجَهَالَةِ فَإِنَّ الْجَاهِلَ  
مَنْ عَدَّ نَفْسَهُ بِمَا جَهِلَ مِنْ مَعْرِفَةِ الْعِلْمِ عَالِمًا وَبِرَأْيِهِ مُكْتَفِيًا  
فَمَا يَزَالُ لِلْعُلَمَاءِ مُبَاعِدًا وَعَلَيْهِمْ زَارِيًا وَلَمْ يَخْشَ الْفَنَاءَ  
مُخْطِئًا وَلَمَّا لَمْ يَعْرِفْ مِنَ الْأُمُورِ مُضِلًّا وَإِذَا وَرَدَ عَلَيْهِ  
مِنْ الْأُمُورِ مَا لَا يَعْرِفُ أَنْكَرَهُ وَكَذَّبَ بِهِ وَقَالَ  
لِجَهَالَتِهِ مَا أَعْرِفُ هَذَا وَمَا أَرَاهُ كَانَ وَمَا أَظُنُّهُ  
أَنْ يَكُونَ وَإِنِّي كَانَ وَلَا أَعْرِفُ ذَلِكَ لِثِقَتِهِ  
بِرَأْيِهِ وَقِلَّةِ مَعْرِفَتِهِ بِجَهَالَتِهِ فَمَا يَنْفَكُ بِمَا يَلْبِسُ عَلَيْهِ



رَأَيْتُ مِمَّا لَا يَعْرِفُهُ لُجْهٌ مُسْتَفِيدًا وَفِي اللِّجَاجِ مُتَحَيِّرًا  
وَعَنْ طَلَبِ الْعِلْمِ مُسْتَكْبِرًا أَيُّ نَفَقَةٍ وَصِيَّتِي  
وَأَجْعَلْ نَفْسَكَ مِثْرًا نَافِئًا مَائِنًا وَبَيْنَ غَيْرِكَ فَاجِبُ  
لِغَيْرِكَ مَا يَحِبُّ لِنَفْسِكَ وَأَكْرَهُ لَهُ مَا تَكْرَهُ  
لَهَا لَا تَظْلَمَ كَمَا لَا يَحِبُّ أَنْ تُظْلَمَ وَأَحْسِنْ كَمَا  
يُحِبُّ أَنْ يُحْسِنَ إِلَيْكَ وَاسْتَقْبِضْ مِنْ نَفْسِكَ مَا تَسْتَقْبِضُ  
مِنْ غَيْرِكَ وَأَرْضَ مِنَ النَّاسِ لَكَ مَا تَرْضَى لَهُمْ بِهِ  
مِنْكَ وَلَا تَقُلْ مَا لَا تَعْلَمُ بَلْ لَا تَقُلْ بِكُلِّ مَا

١٧  
عَلِمْتَ وَلَا تَقُلْ مَا لَا يَحِبُّ أَنْ يُقَالَ لَكَ وَاعْلَمْ أَنَّ الْعَجَابَ  
ضِدُّ الصُّوَابِ وَآفَةُ الْأَلْبَابِ وَإِذَا أُهْدِيَتْ لِقَصْدِكَ  
فَكُنْ آخِشًا مَا تَكُونُ لِرَبِّكَ وَاعْلَمْ أَيُّ نَفْسٍ أَنْ  
أَمَامَكَ طَرِيقًا ذَا مَسَافَةٍ بَعِيدَةٍ وَأَسْوَءَ شَكْدِيدَةٍ  
فَإِنَّهُ لَا غِنَى بِكَ فِيهِ عَنْ حُسْنِ الْأَرْتِيَادِ وَبِلَاغِكَ مِنَ الزَّادِ  
مَعَ خِفَةِ الظُّهْرِ فَلَا تَحْمِلْ بِإِظْمَرِكَ فَوْقَ بِلَاغِكَ فَتَكُونَ  
ثِقَلًا وَوَبَالًا عَلَيْكَ وَإِذَا وَجَدْتَ مِنْ أَهْلِ الْحَاجَةِ مَنْ  
يَحْمِلُ لَكَ زَادَكَ فَيُؤْفِقُكَ بِهِ حَيْثُ تَحْتَاجُ إِلَيْهِ



فَاغْنِنِي وَلَا تُغْنِمْنِي مِنْ اسْتَقْرَضِكَ فِي حَالِ غِنَاكَ

وَجَعَلَ قَضَاءَهُ فِي يَوْمِ عُسْرِكَ وَأَعْلَمَ أَنَّ أَمَامَكَ

عَقَبَةُ كُرُودٍ لَا يَحَالَةَ أَنْ مَهْبِطُهَا عَلَى حَنَّةٍ

أَوْ عَلَى نَارٍ فَارْتَدَّ لِنَفْسِكَ قَبْلَ زُرُوكِ وَأَعْلَمَ أَنَّ الَّذِي

بِيَدِهِ خَزَائِنُ مَلَكُوتِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ قَدْ آذَنَ لَكَ

فِي الدُّعَاءِ وَتَكَفَّلَ بِاجَابَتِكَ وَأَمَرَكَ أَنْ تَسْأَلَهُ

لِيُعْطِيَكَ وَتَطْلُبَ إِلَيْهِ لِيَرْضِيكَ وَهُوَ رَحِيمٌ

كَرِيمٌ ثُمَّ لَمْ يَجْعَلْ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ مِنْ حَبْلٍ عَنْهُ

وَلَمْ يُلْجِكْ إِلَى مَنْ يَشْفَعُ لَكَ إِلَيْهِ وَلَمْ يَمْنَعْكَ أَنْ سَأَلَ

مِنَ التَّوْبَةِ وَلَمْ يُعَيِّرْكَ بِالْإِنَابَةِ وَلَمْ يُعَاجِلْكَ بِالنِّقْمَةِ وَلَمْ

يَفْضَحْكَ حَيْثُ تَعَرَّضْتَ لِلْفُضْحَةِ وَلَمْ يُنَاقِشْكَ بِالْجُرْمَةِ

وَلَمْ يُؤَيِّسْكَ مِنَ الرَّحْمَةِ وَلَمْ يُشَدِّدْ فِي التَّوْبَةِ بَلْ

جَعَلَ تَوْبَتَكَ التَّرْوِعَ عَنِ الذَّنْبِ وَحَسَبَ سَيِّئَتِكَ وَاحِدَةً

وَحَسَنَتِكَ عَشْرًا وَفَتَحَ لَكَ بَابَ الْمُنَابِ وَالْإِسْتِعَابِ

فَمَتَى شِئْتَ سَمِعَ نِدَاكَ وَجَوَالَكَ فَافْضَيْتَ إِلَيْهِ بِحَاجَتِكَ

وَابْتَشَنَهُ ذَاتَ نَفْسِكَ وَشَاكُوتَ إِلَيْهِ



هُمُوكَ وَاسْتَعْنَتْهُ عَلَى أُمُورِكَ فَنَاجَيْتُهُ بِمَا اسْتَجَنِي  
بِهِ مِنَ الْخَلْقِ كُلِّهِمْ مِنْ نَفْسِكَ ثُمَّ جَعَلَنِي فِي يَدَيْكَ  
مَفَاتِيحَ خَزَائِنِهِ بِمَا أَذِنَ فِيهِ مِنْ مَسْئَلَةٍ فَمَتَى شِئْتُ  
اسْتَفْتَيْتُ بِالْإِدْعَاءِ أَبْوَابَ خَزَائِنِهِ فَالْخُ فِي الْمَسْئَلَةِ  
تَفْتِيحُ لَكَ أَبْوَابَ الرَّحْمَةِ وَلَا يَقْطُنُكَ إِنْ أَبْطَأَتْ  
عَلَيْكَ الْأَجَابَةُ فَإِنَّ الْعَطِيَّةَ عَلَى أَدْرِ الْمَسْئَلَةِ فَرَمَسَا  
أَخْرَجْتَ عَنْكَ الْأَجَابَةَ لِيَكُونَ طَوِيلَ الْمَسْئَلَةِ  
وَأَجْزَلَ لِلْعَطِيَّةِ وَزُلَّ بِمَا سَأَلْتَ الشَّيْءَ فَلَمْ تَوْتِ وَأَوْتَيْتَ

١٩  
خَيْرًا مِنْهُ عَاجِلًا وَآجِلًا أَوْ صِرَفَ عَنْكَ إِلَى مَا هُوَ  
خَيْرٌ مِنْهُ فَلَزِبْتَ أَمْرًا قَدْ طَلَبْتَهُ وَفِيهِ هَلَاكُ دِينِكَ  
أَوْ دُنْيَاكَ لَوْ أَوْتَيْتَهُ وَلَوْ كُنْ مَسْئَلُكَ فِي مَا  
يَعْنِيكَ مِمَّا يَبْقَى لَكَ جَمَالُهُ وَلَا يَبْقَى عَلَيْكَ وَبِالهِ  
لَا مَا لَا يَبْقَى لَكَ وَلَا يَبْقَى لَهُ فَإِنَّهُ يُوْشِكُ أَنْ تَرَى  
عَاقِبَةَ أَمْرِكَ حَسَنًا أَوْ سَيِّئًا أَوْ يَعْفوُ فَإِنَّهُ عَفُوٌّ  
كَرِيمٌ وَاعْلَمْ أَيُّ بَنِي آدَمَ خَلَقْتَ لِلْآخِرَةِ لَا  
لِلدُّنْيَا وَلِلْبَقَاءِ لَا لِلْفَنَاءِ وَبِأَوْتِ لَا لِلْحَيَاةِ



وَأَنَّكَ فِي مَنْزِلٍ قُلُوعَةٍ وَدَارُ بُلُغَةٍ وَطَرِيقٍ إِلَى الْآخِرَةِ  
وَأَنَّكَ طَرِيدُ الْمَوْتِ الَّذِي لَا يَنْجُوهُ رُبُّهُ وَلَا بَدَأَتْهُ  
مَدْرِكَكَ يَوْمًا فَكُنْ مِنْهُ عَلَى حَذَرٍ أَنْ يُدْرِكَكَ  
عَلَى حَالٍ شَيْئَةٍ قَدْ كُنْتَ تُحَدِّثُ نَفْسَكَ مِنْهَا بِالْقُوَّةِ  
فَيَحُولُ بَيْنَكَ وَيُبْزِلُكَ فَإِذَا أَنْتَ قَدْ أَهْلَكْتَ  
نَفْسَكَ أَيُّ شَيْءٍ أَكْثَرَ ذِكْرَ الْمَوْتِ وَاجْعَلْهُ  
أَمَامَكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ وَقَدْ أَخَذْتَ مِنْهُ حِذْرَكَ لَا  
يَأْخُذُكَ عَلَى عِزَّتِكَ وَأَطْلُبْ كَثْرَةَ الْآخِرَةِ مِمَّا

فِيهَا مِنَ النِّعَمِ الْمُقِيمِ وَالْعَذَابِ الْأَلِيمِ فَإِنَّ ذَلِكَ يُزِيلُكَ  
فِي الدُّنْيَا وَيُصَغِّرُهَا عِنْدَكَ وَقَدْ نَبَّأَكَ اللَّهُ عَنْهَا  
وَنَبَّأَكَ إِلَيْكَ نَفْسَهَا وَتَكَشَّفَتْ لَكَ مَسَائِرُهَا  
فَيَاكَ أَنْ تَغْتَرَّ مِنْ أَخْلَادِ أَهْلِهَا إِلَيْهَا وَتَكَايَلَهُمْ  
عَلَيْهَا كَلَابُ عَافِيَةٍ وَسِبَاعُ ضَارِيَةٍ يَهْرِعُ بَعْضُهَا  
عَلَى بَعْضٍ بِأَكْلِ غَيْرِهَا ذَلِيلُهَا وَكَثِيرُهَا قَلِيلُهَا  
نِعْمٌ مُغْفَلَةٌ وَآخَرَى مُجَرَّفَةٌ قَدْ أَضَلَّتْ عِقُوقُهَا  
وَرَكِبَتْ مَجْهُولَهَا تَسْرِحُ بِأَعْيُنِهَا فِي وَادٍ وَعِثْ



لَيْسَ لَهَا زَاعٌ يُقِيمُهَا وَلَا مِسْمٌ يُسَيِّمُهَا الْعَبَثُ هُمْ  
الدُّنْيَا فَلَعِبُوا فِيهَا وَنَسُوا مَا وَرَاءَهَا رُوِيَ إِحْتِاجُ لَيْسَ هُنَا  
الظُّلَامُ كَانَ وَزَبَّ الْكَعْبَةُ ثُمَّ أَوْشَكَ  
مَنْ أَسْرَعَ أَنْ يُؤَوَّبَ وَاعْلَمْ أَنَّ كُلَّ مَنْ كَانَ  
مُطِئْتُهُ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ فَإِنَّهُ يُنَارُ بِهِ وَإِنْ كَانَ  
لَا يُسَيِّرُ أَبِي اللَّهِ جَلَّ ذِكْرُهُ الْأَحْزَابُ الدُّنْيَا  
وَعِمَانَةُ الْأَخْرَجِ أَيُّ نَبِيٍّ أَنْ تَرْهَدَ فِيمَا زَهْدُكَ  
فِيهِ مِنَ الدُّنْيَا تَعْرِفُ نَفْسَكَ عَنْهَا وَإِنْ كُنْتَ غَيْرَ

قَابِلٍ نَصِيحَتِي إِيَّاكَ فِيهَا فَأَعْلَمْ يَقِينًا أَنَّكَ لَنْ تَبْلُغَ إِلَّا  
وَلَنْ تَعُدَّ وَأَجَلَكَ وَأَنَّكَ فِي سَبِيلٍ مَنْ كَانَ قَبْلَكَ  
فَاخْفِضْ فِي الطَّلِبِ وَأَجَلْ فِي الْمَكْسَبِ فَإِنَّ رَبَّ  
طَلِبٍ قَدْ جَرَّبَ إِلَى حَرْبٍ وَلَيْسَ كُلُّ طَالِبٍ نَاجِيًا  
وَلَا كُلُّ مُجْمِلٍ مُحْتَاجًا أَكْرَمَ نَفْسَكَ  
عَنْ كُلِّ دَنِيَّةٍ وَإِنْ سَأَلْتَنِي إِلَى الرَّغْبِ فَإِنَّكَ لَنْ  
تَقْنَأُ ضَمًّا بَدَلَ مِنْ نَفْسِكَ عَوْضًا وَلَا تَكُنْ عَبْدَ  
غَيْرِكَ وَقَدْ جَعَلَكَ اللَّهُ حُرًّا بِمَا خَيْرٌ خَيْرٌ لَا يَنَالُ



الْأَسِيرُ لَا يَنْالُ إِلَّا بَعْسٌ وَأَيَّاكَ أَنْ تُوجِفَ بِكَ  
مَطَايَا الطَّمَعِ فَتُورِدَكَ مَنَاهِلَ الْهَلَكَةِ وَأَنْ  
أَسْتَطِيعَتْ أَنْ لَا يَكُونَ زَيْنُكَ وَبَيْرُ اللَّهِ عَمَلُكَ  
ذُو نِعْمَةٍ فَأَفْعَلْ فَإِنَّكَ مُدْرِكُ قِسْمِكَ وَآخِذُ سَهْمِكَ  
وَأَنَّ السَّيْرَ مِنَ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَكْرَمُ وَأَعْظَمُ  
مِنَ الْكَثِيرِ مَخْلَقَةٍ وَأَنْ كَانَ كُلُّ مَنَةٍ  
وَلَوْ نَظَرْتَ وَاللَّهِ إِطَالُ الْمَثَلِ الْأَعْلَى وَعِلَّتْ أَنْ لَكَ فِي  
سَيْرٍ مَا تَطْلُبُ مِنَ الْمَوْلَى أَحْقَارًا وَأَنْ عَلَيْكَ

بِكَثِيرٍ مَا تُصِيبُ مِنَ الدَّعَاءَةِ عَارًا لَسْتَ بِالْعَالِمِ  
شَيْءًا مَرْدِيْنِكَ وَعَرْضِكَ بِشَمْرِ وَالْمَغْبُورِ مِنْ غَيْرِ نَصِيْبِهِ  
مِنَ اللَّهِ فَخُذْ مِنَ الدُّنْيَا مَا آتَاكَ وَتَوَلَّ عَمَّا تَوَلَّى عَنْكَ  
فَإِنَّ أَنْتَ لَمْ تَفْعَلْ فَاجِلٌ فِي الطَّلَبِ بِصِفِ لَكَ  
الْمَكْسَبِ وَأَيَّاكَ وَمُقَارَنَةً مِنْ تَرْهَبُهُ عَلَى دِينِكَ  
وَعَرْضِكَ وَتَبَاعُدِ مِنَ السُّلْطَانِ وَلَا تَأْمَنْ مِنْ حُجْدِ  
الشَّيْطَانِ وَتَقُولُ مَتَى أَرَى غَيْبًا أَنْكَرَ فَإِنَّهُ هَكَذَا  
هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكَ إِنَّ أَهْلَ الْقُبُلَةِ قَدْ يَقْنُو



بِالْعَالِ فَلَوْ شِئْتَ بَعْضُهُمْ بَيْعَ آخِرَتِهِ بِالدُّنْيَا لَمْ يَطِيبْ  
بِذَلِكَ نَفْسًا ثُمَّ قَدْ تَحْتَلَّهُ الشَّيْطَانُ يُخْدَعُهُ وَمَكِرُهُ  
حَتَّى يُورِطَهُ فِي هَلَاكَةٍ بَعْضُ الدُّنْيَا يَسِيرُ  
حَقِيرًا وَيُنْقِلُهُ مِنْ شَيْءٍ إِلَى شَيْءٍ حَتَّى يُولِيهِ مِنْ رَحْمَةٍ  
اللَّهِ وَيُدْخِلُهُ فِي الْقَنُوطِ فَجَدَّ الرَّاحَةَ إِلَى مَا خَالَفَ  
الْإِسْلَامَ وَأَحْكَامَهُ فَإِنْ نَفْسُكَ أَبَتْ الْإِحْبَابَ الدُّنْيَا  
وَقُرْبَ السُّلْطَانِ فَخَالَفَتْ إِلَى مَا نَهَيْتُكَ عَنْهُ مِمَّا فِيهِ  
رُشْدُكَ فَأَمَّا لَكَ عَذَابُكَ لِسَانُكَ فَإِنَّهُ لَا بَقِيَّةَ

تَمَامُ الْإِخْلَاصِ يُجَنِّبُ الْمُعَاصِيَ خَيْرُ الْمَقَالِمَا صِدْقُهُ  
الْفِعَالُ وَالسَّلَامَةُ مَعَ الْأَسْتِقَامَةِ وَالِدُعَاءُ  
مِفْتَاحُ الرَّحْمَةِ سَلْ عَنِ الرَّفِيقِ قَبْلَ الطَّرِيقِ وَعَنْ  
الْحَارِ قَبْلَ الدَّارِ وَكُنْ مِنَ الدُّنْيَا عَلَى قُلْعَةٍ أَجْمَلِ  
لَنْ أَدُلَّ وَأَقْبَلَ عَذْرًا مِمَّا عَتَدَ إِلَيْكَ وَخَذَ الْعَفْوَ  
نَزَالِ النَّاسِ وَلَا تَبْلُغْ مِنْ أَحَدٍ مَكْرُوهًا وَاطْمَعِ  
إِنَّكَ وَإِنْ عَصَاكَ وَصَلَهُ وَإِنْ جَفَاكَ وَعَوَدَ نَفْسَكَ  
وَتَحَيَّرَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ أَحْسَنُهُ فَإِنَّ



الْحَيْرَةُ وَأَيُّكَ وَأَنْ تَذَكَّرَ مِنَ الْكَلَامِ  
قَدْ رَأَوْا أَنْ تَكُونَ مُضِيًّا وَأَنْ حَكَمْتَ ذَلِكَ  
عَنْ غَيْرِكَ وَأَنْصِفَ مِنْ نَفْسِكَ قَبْلَ أَنْ يَنْصِفَ  
مِنْكَ إِيَّاكَ وَمُشَاوَرَةَ النِّسَاءِ فَإِنْ رَأَيْتَهُنَّ إِلَى  
الْأَفْرِغْنَ عَنْهُنَّ إِلَى الْوُجْهِ وَأَكْفِفْ عَلَيْهِنَّ مِنْ  
أَبْصَارِهِنَّ بِحَابِكَ إِيَّاهُنَّ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحِجَابِ خَيْرٌ لِهِنَّ  
مِنْ الْإِزْتِيَاجِ بِهِنَّ وَلَيْسَ خَيْرٌ وَجْهَهُنَّ بِأَشَدِّ مِنْ  
مَنْ لَا يَتَّقِي عَلَيْهِنَّ وَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ لَا يَغْفِرَ

فَأَفْعَلْ وَلَا تَمْلِكِ الْمَرْأَةُ مِنْ أَمْرِكَ مَا جَاوَزَ اسْمُهَا  
فَإِنَّ ذَلِكَ أَمْرٌ لِحَالِهَا وَأَرْخَى لِبَالِهَا وَأَذَقَهُمْ لِحَالَهَا  
فَإِنَّ الْمَرْأَةَ رَحِيحَانَةٌ وَلَيْسَتْ بِقَهْرْمَانَةٍ وَلَا تَعْدُ  
بِكْرَامَتِهَا نَفْسَهَا وَلَا تَطْعُمُهَا أَنْ تَشْفَعَ لغيرِهَا  
يَمِيلُ مِنْ شَفَعَتِكَ لَهُ عَلَيْكَ وَلَا تَظِلُّ الْحُلُوقُ مَعَ النِّسَاءِ  
فَيَمْلِكَنَّ أَوْعَالَهُنَّ وَأَسْتَبِقْ مِنْ نَفْسِكَ بَقِيَّةً فَإِنَّ  
أَمْسَاكَكَ عَنْهُنَّ وَهِنَّ بَيْنَ أَمْرِكَ وَأَنْتِ شَارِكَةٌ  
خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَغْتَرِبَنَّ عَلَيْكَ بِأَنْ يَكْشُرَ وَإِيَّاكَ



وَالْتَعَبَ أَيْرُؤُهُ غَيْرَ مَوْضِعٍ الْغَيْرَةِ فَإِنَّ ذَلِكَ يَدْعُو  
الصَّحِيحَةَ مِنْهُمْ إِلَى السَّقَمِ وَلَكِنْ أَحْكَمَ أَمْرُهُمْ  
فَإِنْ رَأَيْتَ ذَنْبًا فَجَلِّ النَّكَيرَ عَلَى الصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ  
وَأَيَّاكَ أَنْ تُعِيرَ بِالذَّنْبِ <sup>بِالذَّنْبِ</sup> فَيَهْوَنَ الْعُتْبُ وَاجْسِنَ  
لِمَا لِيْلِكَ الْأَدَبَ وَأَقْلِبِ الْغَضَبَ وَلَا تَكْثِرْ  
الْعُتْبَ فِي غَيْرِ ذَنْبٍ فَإِنْ اسْتَحَقَّ أَحَدٌ مِنْهُمْ ذَنْبًا  
فَاجْسِرِ الْعَفْوَ فَإِنَّ الْعَفْوَ مَعَ الْعَدْلِ أَشَدُّ مِنَ الضَّرْبِ  
لَمْزَكَّ كَانَ لَهُ عَقْلٌ لَا يَمْسُكُ مَنْزِلَ عَقْلٍ

٢٥  
لَهُ وَخَفِ الْقَضَاصَ وَاجْعَلِ لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ  
عَمَلًا تَأْخُذُ بِهِ فَإِنَّهُ أُخْرَى الْأَيْتُوكَ لَوْ  
أَكْرَمَ عَشِيرَتَكَ فَإِنَّهُمْ جُنَاحُكَ الَّذِي تَطِيرُ  
بِهِ وَأَصْلُكَ الَّذِي تَصِيرُ إِلَيْهِ فَإِنَّكَ بِهِمْ تَصُولُ  
وَبِهِمْ تَطُولُ وَهُمْ الْعِدَّةُ عِنْدَ الشَّيْءِ وَالْكَرَمُ  
كَرِيمُهُمْ وَعَدْلٌ عَلَى سَفِيهِهِمْ وَأَشْرَكَهُمْ فِي  
أُمُورِهِمْ وَنَيْسَرٌ عِنْدَ مَعْصُورِهِمْ وَأَسْتَيْعِنَ  
بِاللَّهِ فَإِنَّهُ أَكْفَى مَعِينًا شَيْئًا دَعَا اللَّهُ دِينًا





مر

وَدُنْيَاكَ وَأَسْأَلُهُ خَيْرَ الْقَضَاءِ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ تَمَّتِ الْوَصِيَّةُ بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَحَسْبُ تَوْفِيقِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا

عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْأَلُكَ أَنْ تَقْرَأَهَا وَأَنْ تَنْظُرَ فِيهَا وَتَجْمَعُ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ



Sulaymaniye U. Kütüphanesi	
Kara Celali	
Y.	
Eski	231